



1000000165

**ŽELEZNICE SLOVENSKEJ REPUBLIKY, BRATISLAVA**  
CENTRUM LOGISTIKY A OBSTARÁVANIA  
Klemensova 8, 813 61 Bratislava

<b>OBJEDNÁVKA</b> Zmluva o poskytnutí služby uzavretá podľa § 269 zákona č. 513/1991 Z.z. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov (ďalej len „Obchodný zákonník“)		Číslo zmluvy: 2009120030-99-CLaO-0-10531 Zo dňa: 07.12. 2009	Poskytovateľ: SPECTRE a.s. Astrová 10 821 01 Bratislava		
Objednávateľ: Železnice Slovenskej republiky, Bratislava v skrátenej forme „ŽSR“ Klemensova 8, 813 61 Bratislava		IČO: 35 956 364 IČ DPH: SK 2022066739 DIČ: 2022066739 Bank. spojenie: VÚB, a.s.		Číslo účtu: 2565603051/0200 Zápis v obch. reg: Obchodný register Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sa, vložka č.3700/B	
Faktúru zaslať dvojmo na Železnice Slovenskej republiky, Bratislava v skrátenej forme „ŽSR“ Ústredný inštitút vzdelávania a psychológie Legionárska 27, 831 04 Bratislava		Miesto určenia: Legionárska 27, 831 04 Bratislava		Lehota splatnosti faktúr (v dňoch): 30	
Konečný prijemca dodávky: Železnice Slovenskej republiky, Bratislava v skrátenej forme „ŽSR“ Ústredný inštitút vzdelávania a psychológie Legionárska 27, 831 04 Bratislava		Objednávka – zmluva o poskytnutí služby je záväzná po podpísaní oprávnenými zástupcami zmluvných strán. Neoddeliteľnou súčasťou tejto objednávky sú Všeobecné obchodné podmienky ŽSR – CLaO Bratislava a príloha č. 1, s ktorými sú zmluvné strany oboznámené a akceptujú ich v plnom rozsahu. V korešpondencii vždy uvádzajte číslo objednávky.			
ČPT: 0786/2009	Objednávka číslo: 2009120030-99-CLaO-0-10531	Spracovateľ: Cipciar	Tel.: 02/2029 5673	fax: 02/20297173	
Popis: Objednávka je vyhotovená v 6 vyhotoveniach, pričom objednávateľ obdrží 4 vyhotovení a poskytovateľ 2 vyhotovenia. Jedno vyhotovenie objednávky bude tvoriť prílohu k faktúre.					
Č.p.	Špecifikácia služieb	MJ	Cena (€ bez DPH)	Množstvo	Dodací termín
1.	Objednávame si u Vás službu :  „Elektronizácia študijného kurzu odbornej spôsobilosti OS 19 pre e-vzdelávanie“  Maximálna cena celkom bez DPH 100 000,00,- €	Podľa prílohy č. 1	100 000,00	Podľa prílohy č. 1	Podľa prílohy č. 1, najneskôr do 31.12.2009
Objednávateľ: Železnice Slovenskej republiky, Bratislava, v skrátenej forme „ŽSR“ Dňa: 11 -12- 2009		Poskytovateľ: SPECTRE a.s., Astrová 10, 821 01 Bratislava Dňa: 9 DEC. 2009			
 Ing. Dušan Šefčík námestník GR ŽSR pre ekonomiku		 Mgr. Tibor Švehla Predseda predstavenstva			

Telefón  
02/20295673

Fax  
02/20297173

E-mail  
cipciar.rudolf@zsr.sk

Číslo účtu  
VÚB, a.s. Bratislava  
2402668854/0200

IČO: 0031364501  
DIČ: 2020480121  
IČ DPH: SK2020480121

## Všeobecné obchodné podmienky ŽSR CLaO, Bratislava pre poskytnutie služieb (ďalej len „VOP“)

### I. Predmet zmluvy

Poskytovateľ (Zhotoviteľ) sa zaväzuje vykonať pre objednávateľa službu špecifikovanú v rámcovej zmluve, zmluve o poskytnutí služby, resp. objednávke (ďalej len „Zmluva“).

Objednávateľ sa zaväzuje za riadne poskytnuté služby v dohodnutom mieste plnenia zaplatiť dohodnutú cenu. Poskytovateľ (Zhotoviteľ) sa zaväzuje poskytnúť služby vo vlastnom mene a na vlastnú zodpovednosť. Predmet zmluvy sa považuje za splnený po overení množstva, kvality a úplnosti príslušných sprievodných dokladov. V prípade ich nesúladu so Zmluvou má objednávateľ právo službu reklamovať.

### II. Cena

Cena predmetu zmluvy je dohodnutá v súlade so zákonom č.18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov. Dohodnutá cena uvedená v zmluve je bez DPH a je stanovená pre každú položku samostatne. K cene bude účtované DPH v zmysle platných právnych predpisov. Poskytovateľ (Zhotoviteľ) sa zaväzuje, že zmluvná cena bude platná počas celého obdobia plnenia zmluvy – poskytovania služby.

### III. Čas a miesto plnenia zmluvy

Čas a miesto plnenia sú uvedené v Zmluve.

### IV. Platobné podmienky

1. Štandardná lehota splatnosti faktúr je 30 dní odo dňa doručenia faktúry.
2. Poskytovateľ (Zhotoviteľ) je oprávnený fakturovať v deň poskytnutia služby, ale najneskôr do troch pracovných dní od poskytnutia služby.
3. Faktúra musí obsahovať všetky náležitosti v zmysle platných právnych predpisov. Súčasťou faktúry bude aj fotokópia objednávky Objednávateľa a doklad, ktorý potvrdzuje vykonanie a prevzatie služieb.
4. V prípade, že faktúra nebude obsahovať požadované náležitosti, Objednávateľ je oprávnený ju vrátiť Poskytovateľovi (Zhotoviteľovi) na prepracovanie s tým, že nová lehota splatnosti začne plynúť dňom doručenia opravenej faktúry.
5. Za nedodržanie lehoty splatnosti faktúry je Poskytovateľ (Zhotoviteľ) oprávnený požadovať úrok z omeškania v zmysle ustanovení Obchodného zákonníka.
6. Za nedodržanie termínu plnenia je Objednávateľ oprávnený vyúčtovať Poskytovateľovi (Zhotoviteľovi) zmluvnú pokutu vo výške 0,1 % z ceny predmetu zmluvy vrátane DPH za každý deň omeškania. Právo Objednávateľa na náhradu škody tým nie je dotknuté.
7. Poskytovateľ (Zhotoviteľ) sa zaväzuje, že svoje pohľadávky voči Objednávateľovi nepostúpi (ani s nimi nebude inak obchodovať) tretej strane bez písomného súhlasu Objednávateľa a to pod sankciou zmluvnej pokuty vo výške 20% z hodnoty postúpenej pohľadávky. Právo Objednávateľa na náhradu škody tým nie je dotknuté.

### V. Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Povinnosti Poskytovateľa (Zhotoviteľa):
  - zodpovedá za rozsah a kvalitu poskytnutých služieb vo vzťahu k požadovaným výkonom a zodpovedá za nedostatky a chyby v súlade s podmienkami stanovenými všeobecne záväznými právnymi, technickými a hygienickými predpismi,
  - vykonáva činnosti spojené s predmetom zmluvy len prostredníctvom odborne spôsobilých osôb,
  - zodpovedá za to, že predmet plnenia zmluvy je poskytovaný podľa dohodnutých podmienok v Zmluve,
  - zodpovedá za bezpečnosť a ochranu zdravia pri práci, bezpečnosť prevádzky technických zariadení a ochranu životného prostredia v súlade s platnými predpismi,
  - zodpovedá za škody spôsobené jeho zamestnancami na majetku Objednávateľa v plnom rozsahu
2. Povinnosti Objednávateľa:
  - predložiť prevádzkové predpisy a vnútorné poriadky Zhotoviteľovi,
  - spolupôsobiť pri zabezpečení služieb, ktoré sú predmetom Zmluvy,
  - ihneď a neodkladne upozorňovať na nedostatky a chyby pri výkone predmetu Zmluvy a umožniť v primeranom čase ich odstránenie,
  - umožniť v dohodnutom čase vstup do priestorov k výkonu služieb, ktoré sú predmetom Zmluvy, ako aj poskytnúť potrebné priestory na prezlečenie zamestnancov a uskladnenie náradia a pracovných pomôcok,
  - poskytnúť podľa možnosti príslušného pracoviska studenú a teplú vodu, ako aj elektrickú energiu potrebnú pre výkon.

### VI. Odstúpenie od zmluvy a trvanie zmluvného vzťahu

1. Od Zmluvy možno odstúpiť v týchto prípadoch:
  - 1.1.V prípade podstatného porušenia zmluvných podmienok dohodnutých v Zmluve.
  - 1.2.V ostatných prípadoch podľa ustanovení Obchodného zákonníka v platnom znení.
2. Nedodržanie záväzku splniť predmet tejto Zmluvy v kvalite stanovenej Objednávateľom, považujú zmluvné strany za podstatné porušenie Zmluvy.
3. Odstúpenie od Zmluvy musí byť druhej zmluvnej strane oznámené písomne.
4. Účinky odstúpenia nastávajú momentom doručenia písomného oznámenia druhej strane.
5. Zmluvu môže vypovedať každá zo zmluvných strán aj bez uvedenia dôvodu. Vypovedná lehota je 3 mesiace a začína plynúť prvým dňom mesiaca nasledujúceho po doručení vypovede druhej zmluvnej strane.

### VII. Záverečné ustanovenia

1. Zmeny a doplnky Zmluvy je možné robiť len formou číslovaných písomných dodatkov podpísaných oprávnenými zástupcami zmluvných strán.
2. Ustanovenia Zmluvy majú prednosť pred ustanoveniami týchto VOP.
3. Články neupravené Zmluvou a týmito VOP, ako aj vzťahy z nich vyplývajúce sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka, subsidiárne ustanoveniami Občianskeho zákonníka a všeobecne záväznými právnymi predpismi.
4. Tieto VOP sú neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy.

**Predmet plnenia**

Navrhované služby

Analýza podkladov: Doba trvania 3 dni

Druh	Analytické práce
Popis	Úvodná analýza podkladov Interview u zákazníka Spracovanie výstupov
Akceptačné kritériá	Schválený proces pre jednotlivé kroky výroby kurzu
Súčinnosť objednávateľa	Zabezpečiť súčinnosť zodpovedných pracovníkov za vedenie technických a vecných otázok

Tematické celky: Doba trvania 5 dní

Druh	Analytické práce
Popis	Návrh tematických celkov Odsúhlasenie návrhu zákazníkom Vypracovanie obsahu tematických celkov Odsúhlasenie obsahu tematických celkov
Akceptačné kritériá	Schválený obsah tematických celkov
Súčinnosť objednávateľa	Zabezpečiť zodpovedných pracovníkov za vedenie technických a vecných otázok v prípade doplňujúcich dotazov

Grafické a zvukové spracovanie kurzu: Doba trvania 3 dni

Druh	Príprava podkladov pre výrobu kurzu Analytické práce
Popis	Návrh grafického a zvukového spracovania Odsúhlasenie návrhu grafického a zvukového spracovania
Akceptačné kritériá	Odsúhlasený grafický a zvukový návrh spracovania kurzu – dizajn manuál
Súčinnosť objednávateľa	Zabezpečiť zodpovedných pracovníkov za vedenie technických a vecných otázok

Scenár: Doba trvania: 2 dni

Druh	Príprava podkladov pre výrobu kurzu
Popis	Výroba scenára Odsúhlasenie scenára
Akceptačné kritériá	Odsúhlasený scenár kurzu
Súčinnosť objednávateľa	Zabezpečiť zodpovedných pracovníkov za vedenie technických a vecných otázok

Výroba kurzu: Doba trvania 5 dní

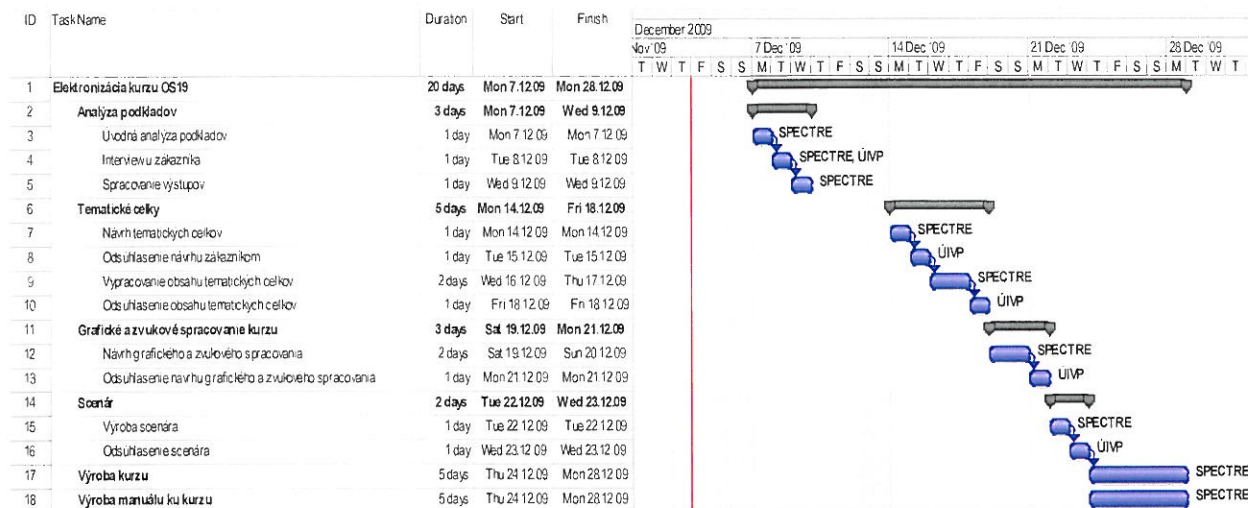
Druh	Výrobné činnosti
Popis	Výroba interaktívneho multimedialneho kurzu v súlade so schváleným scenárom a dizajn manuálom
Akceptačné kritériá	Elektronický multimedialny kurz vo formáte SCORM
Súčinnosť objednávateľa	Zabezpečiť zodpovedných pracovníkov za vedenie technických, vecných otázok a schválenie služby

Výroba manuálu ku kurzu: Doba trvania 5 dní

Druh	Prevádzková dokumentácia kurzu
Popis	Príprava dokumentácie na prácu s kurzom
Akceptačné kritériá	Schválená dokumentácia
Súčinnosť objednávateľa	Zabezpečiť zodpovedných pracovníkov za vedenie technických a vecných otázok

## Časový harmonogram

Dodržanie časového harmonogramu vyžaduje plnú súčinnosť zákazníka.



## Cenové podmienky

Celková Odplata bez DPH	Sadzba DPH	Výška DPH	Celková Odplata s DPH
v €	v %	v €	v €
100 000	19	19 000	119 000